

Omihachiman City News February 2024

おうみはちまんし こうほう ねん がつごう
近江八幡市 広報 2024年2月号

English (英語)
やさしい日本語

Contact 発行 (公財) 近江八幡市国際協会
Omihachiman International Association
[Tel/Fax] 0748-26-7092 [Mail] omi8man-i-a@gaia.eonet.ne.jp



Japanese Lesson

TAMPOPO たんぽぽ
Feb. 3rd, 10th, 17th, 24th (Sat)
2月3、10、17、24日(土)
19:00-21:00
@KANEDA community center
金田コミュニティセンター

AZUCHI あづち
Feb. 3rd, 10th, 17th, 24th (Sat)
2月3、10、17、24日(土)
19:00-21:00
@AZUCHI community center
安土コミュニティセンター

NAKAYOSHI なかよし
Feb. 7th, 14th, 21st, 28th
2月7、14、21、28日(水)
@KANEDA community center
金田コミュニティセンター

World Amigo Club

Feb. 3rd, 10th, 17th (Sat)
2月3、10、17日(土)
10:00 - 12:00
@KANEDA community center
金田コミュニティセンター

Population 近江八幡市の人口
81,860 people(人)
Included 1,999 foreigners
from 39 countries
外国人住民 1,999人
国の数 39



Tax filing (KAKUTEI SHINKOKU)

【Date】 February 16th to March 15th 2024

【Time】 8:30-15:30(except 12:00-13:00)

【Place】 Culture hall in Omihachiman(BUNKA KAIKAN)

If you have any questions, please ask the following in your language.

【Contact】 Shiga Gaikokujin Sodan Center 077-523-5646



Financial support (70,000Yen) to tax-exempt households

The municipality will transfer 70,000 yen to eligible householders on January 31st.

Eligible people: Those who are registered as residents in Omihachiman City as of December 1, 2023, and who are not being taxed the per capita resident tax of 2023 for all members in their household. Eligible persons do not need to apply.

Those who receive a confirmation letter, etc. please consult at the city hall.

Welfare Policy Division (FUKUSHI SEISAKU KA) 0748-36-5582

Bicycle helmet cost half price Subsidy

Target persons: Kids to high school students, or people over 65 years old who have purchased the new helmet

Target item: A new bicycle helmet that meets safety standards and was purchased after April 1, 2023.

The municipality will pay half of the purchase price.

We cannot subsidize junior high school students' helmets for commuting to school.

Transportation Policy Division 0748-36-5515



「確定申告」(税金の申告)

【日時】 2月16日(金) から 3月15日(金) 8:30-15:30 (12:00-13:00 休み)

【場所】 近江八幡市文化会館

*必要な書類など、質問がある人は、確認をしてください。

【質問】 しが外国人相談センター (外国語OK) 077-523-5646

非課税世帯へ給付金 (70,000円)

市役所は、1月31日に、対象者へ70,000円を、振り込みます。

対象者：2023年12月1日に、近江八幡市に住 民登録があり、世帯全員の2023年度分の住民税均等割が、非課税の人。

対象者は、申込みをする必要がありません。

確認の手紙などが届く人は、手続きが必要です。市役所で相談してください。

福祉政策課 0748-36-5582

自転車用ヘルメットの費用 半額 補助

対象者：子供から高校生までか、65才以上の人で、ヘルメットを買った人

対象物：安全基準を満たす新品のヘルメットで、2023年4月1日以降に買った自転車用ヘルメット

中学生の通学用ヘルメットは、補助できません。

買った金額のうち、半分を市役所が払います。

交通政策課 0748-36-5515

